*Таловиря Г.М*

*Полтавський національний*

*університет імені В.Г. Короленка.*

Сучасні тенденції в способах поповнення словникового складу англійської мови: словотворчий аспект

*Стаття розкриває сучасні тенденції і описує актуальні напрямки сучасного словотворчого процесу англійської мови. У статті також описані найвпливовіші фактори утворення неологізмів кінця ХХ – початку ХХІ століть.*

*Ключові слова: неологізм, словотворення, афікс, інформаційні технології*

Поповнення словникового складу англійської мови в перші роки нового сторіччя, як і в останні десятиліття загалом, здійснювалося майже виключно коштом власних мовних ресурсів шляхом лексичної і семантичної деривації, тобто шляхом створення нових і зміни значення чинних одиниць. І далі існує тенденція зниження питомої ваги запозичень серед неологізмів англійської мови: надходження з інших мов в останнє десятиліття становлять приблизно 2,0%.

Отже, на даному етапі розвитку англійської мови актуальною є проблема словотворчого аналізу сучасних мовних накопичень. В Україні вивчення словникового складу англійської мови займались Зацний Ю.А., Пахомова Т.О., Зацна В.Ю., а закордоном – Алджео Дж., Тинан Т. та інші мовознавці. Метою цієї статті є вивчення того мовного матеріалу, який найяскравіше відображає сучасні способи поповнення словникового складу англійської мови. На нашу думку, таким є лексика, утворена завдяки широкомасштабному використанню інформаційних технологій у сучасному житті.

Аналізуючи активність різних способів словотвору, доцільно зазначити, що підрахунки свідчать про суттєве зростання кількості афіксальних і складних неологізмів. Зокрема, за допомогою афіксації і словоскладання наприкінці ХХ – початку ХХІ століть було утворено понад 65% усіх лексичних неологізмів, тоді як сорок-п'ятдесят років тому ці два способи забезпечували лише 46-47% інновацій.

Деякі лінгвісти вважають, що доконечно треба переглянути саме поняття “словотвір” щодо англійської мови, оскільки в ній почали створюватися одиниці, що складаються лише з афіксів або словотворчих елементів перехідного типу, так званих “комбінувальних форм” (combining forms). Схожі утворення стають невіддільною частиною системи словотвору, наприклад, Euro+ crat [4, с. 45]. Навіть такі позначення, як www. com слід, на думку мовознавців, відносити до слів [2, с. 167]. Як буде показано далі, інновації справді можуть (на перший погляд) складатися лише з афіксальних елементів, без наявності кореневої основи, до того ж саме поняття “афікс” також потребує уточнення.

Чимала частина дериватів створена в останні роки за допомогою “нових” афіксів і афіксальних елементів (афіксоїдів), словотворчих елементів, що оформилися в останні десятиліття. Так, афіксоїд cyber- (частина слова cybernetics) до кінця 80-х років XX сторіччя функціонував в англійській мові в складі лише кількох слів спеціального характеру. Масове виробництво “кібернеологізмів” в англійській мові (як і в інших мовах) почалося в 90-ті роки XX століття у зв'язку з винятковою роллю Інтернету. Вже на початку нового століття вчені зазначали, що кількість інновацій з елементом cyber- не піддається точним підрахункам. Британський лінгвіст М. Квініон називає вибух таких неологізмів “кіберчумою” - cyber- plague [3, с. 1]. Афіксоїд cyber- поряд із загальним значенням “пов'язаний з комп'ютерною технікою” часто вживають у вужчому значенні – “пов`язаний з Інтернет, такий, що здійснюється через міжнародну інформаційну комп'ютерну мережу” (cybercash, cyber commuter, cyberinvesting, cyber surf).

Саме на базі елемента cyber- останнім часом було створене дієслово cyberize, яке вводить поняття “кібернезувати, активно використовувати Інтернет”. Це дієслово також є прикладом створення неологізмів із двох елементів, які вважають лише словотворчими. При цьому слід, однак, враховувати такий мовний феномен, як міжрівнева функціональна омонімія, тобто елемент cyber фактично функціонує в англійській мові і як лексична одиниця (на лексичному рівні), і як афікс (на морфемному рівні).

Суфіксами почали також вважати спочатку частини адреси інтернетівських підприємств і організацій (com, .net), а згодом і такі елементи, як dot-com, dot-net, а також нові позначення (адреси) таких організацій, наприклад, dot-biz, dot-info, dot-name, dot-pro: Sick of the suffix.com. Get ready for net, ...dot-org as one of generic suffixes available worldwide.... Якщо дотримуватися такої думки, тобто вважати ці елементи новими афіксами, словотворчими елементами, то їх кількість буде доволі великою, оскільки нові позначення вводитимуться і надалі. Одна з відомих комп'ютерних компаній, наприклад, подала прохання про надання їй 118 “суфіксів”; серед них такі елементи, як dot-sex, dot-sucks, dot-shop [5, с. 17].

Про масове введення схожих “словотворчих елементів” останнім часом свідчать такі приклади: The number of Web sites in China grew to 474,000, with 250,000 registered using the “.cn” domain-name suffix (Austin American-Statesman, July 28, 2003). Nine new Internet domain names, including “.XXX” for adult content and “.mail” for spam-free communications, could join the more familiar “.com” and “.net” Web site suffixes later this year. Among the new entrants is “.mobi” proposed by nine top computer, telecoms and handset companies including Microsoft Corp, South Korea's Samsung Electronics and Finland's Nokia. Other new domain candidates include: “.asia” “.jobs,” “.tel,” “.post” and “.travel,” ICANN said (Houston Chronicle, March 22, 2004).

Проте функціональний статус частин інтернетівської адреси не можна, на нашу думку, вважати визначеним. Ці елементи справді беруть участь в утворенні інновацій, однак якщо вони виконують роль словотворчих елементів, тоді такі знаки, як dot-commer, dot-commie не можуть належати до похідних і взагалі до слів, оскільки вони складаються лише з двох афіксів. Те ж саме можна сказати і про інновації, що створені на базі нових варіантів “суфікса” dot-com, наприклад, dot-orging – “перехід на роботу з комерційної інтернетівської компанії в некомерційну”. Справжніми дериватами, власне кажучи, можна вважати лише такі формації, як dot-com economy, dot-com rage, dot-com world.

Відзначимо також, що в зв'язку з появою нових адрес інтернетівських організацій (dot-biz, dot-info, dot-name, dot-pro) перша їх частина {dot) дедалі більше починає виконувати функцію афіксу (як суфікса, так і префікса): dotbam, dot bomb, dot snot, hotdot. Неологізм dot bomb, наприклад, позначає збанкрутілу інтернетівську фірму, слово dot snot - самовпевнену людину, яка розбагатіла шляхом створення віртуальних компаній, а інновація hotdot – “круту” інтернетівську компанію: Jeanetta Keller, editorial director at Southern Progress, the Time-Warner arm that is launching hotdots, says the intended reader loves to shop but lacks the time to do so (Dallas Morning News, Nov. 22, 2000). So what's the first thing he plans to buy? No dot bombs for him (Time, Febr. 12, 2002).

У той же час елемент dot є лише графічним позначенням крапки, тому можна сказати, що поняття “афікс” у зв'язку з інформаційною революцією іноді перетворюється, власне кажучи, у поняття “віртуальне”.

Таким чином, проаналізувавши неологізми, утворені у галузі, що найбурхливіше розвивається у наш час, тобто в інформаційних технологіях та всесвітній комп’ютерній мережі, ми дійшли висновку, що словниковий запас англійської мови глобально оновлюється і розширюється на сучасному етапі її розвитку.

Отже, проблема змін у англомовній лексиці потребує подальших досліджень щодо вивчення неологізмів, утворених у інших галузях повсякденного життя, наприклад, політиці та економіці.

***Talovyria Halyna Mykhajlivna***

*Modern Tendencies in the Ways of English Lexics Enriching: Wordmaking Aspect*

*This article deals with modern tendencies in English lexics. It describes the ways of enriching the English word stock. The article claims that great number of modern English neologisms derived from using of affixes typical for processes that are connected with informational technologies.*

***Key words:*** *neologism, wordmaking, affix, informational technologies*

**Література**

1. Зацний Ю.А. Сучасний англомовний світ і збагачення словникового складу. – Львів: ПАЇС. – 228 с.
2. Buchanan A.C., Klingsporn B. 1000 Voices that Shared Our Souls/ Wisdom to Guide Our Future. – Bloomington: Front Porch Books, 1999. – 159 p.
3. Quinion M. Cyberplague // http// [www.worldwidewords.org](http://www.worldwidewords.org). – 2001a. – Jan. 31.
4. Stein G. Better Words. Evaluating EFL Dictionaries. – Exeter: University of Exeter Press, 2002. – 246 p.
5. Swartz J. New Domain Suffixes Approved // USA Today. – 2000. – Nov. 20. – P. 17.